

私書箱

☎100-91

東京都中央郵便局

私書箱916

AA日本ニューズレター

No.5

AA日本ゼネラル・サービス・オフィス内 広報委員会
TEL03-590-5377 ☎160 東京都豊島区池袋 2-1083 橋ビル 9F

AAの自立とは何か

~~~~~  
 伝統七、八(ピックブック550頁AAグループ96頁  
 伝統 長文のもの引用)

【伝統七】 AAグループはそれぞれのメンバーの自発的な献金だけで自立すべきである。われわれは、各グループが早くこの理想に到達することを望む。グループでもクラブや病院その他の施設でも、AAの名を用いて外部に寄付を頼むことは非常に危険である。いかなるところからでも巨額にわたる寄付を受けること、あるいは何かの義務を伴う寄付を受けることは賢明ではない。われわれはまた、賢明なたくわえ以上の財産を蓄積することは、AAの目的のために好ましくないと考える。財産、金銭、権力についての無益な論争くらい確実にわれわれの霊的遺産を破壊するものはないことは、しばしば経験が戒めている。

【伝統八】 アルコホーリクス・アノニマスは永久に非職業的であるべきである。ここで職業的というのは、アルコール中毒者のカウンセリングを職業としてお金をとることを言う。しかし、われわれはサービスのために人をやとう必要がある場合、アルコール中毒者を雇うことができる。その場合、適切な報酬が払われる。しかし、われわれの通常のステップ12活動には決して支払われるべきではない。

伝統七に従いJSO(AA日本ゼネラル・サービス・オフィス)は外部からの寄付はいかなるものでも受けていない。AAの核心とも言うべきサービスを支えてゆくにはメンバー及びグループによる支えが無くてはその実現はあり得ない。JSOの経済状態が安定性を持たない限り、必然的にサービスにも支障をきたすものである。今までの長い経験に依り、AAではこのような事態を避けるため、グループに集った献金から必要経費(会場費、飲み物)を指し引いた金額を一定比率でGSO(米国・カナダのゼネラル・サービス・オフィス)、地域のサービス・オフィスに送り、残りの金額をグループのサービス活動費にあてている。現在、JSOからニューヨークのGSOに送金すべき献金は行っていない。これ

は、日本のAAグループが全世界のAAグループから支援を受けているということである。必要な経費を負担できないということは、その金額の援助を受けていることと同様である。まだグループが若く小さくて、JSOへ献金できないグループは、他のグループから支援を受けているといえる。これらのグループからの(ミーティングによる)献金の他に、AAではメンバーからも12万円を限度額としていつでも献金を受け入れる。

あるメンバーも、自分のバースディ(誕生日)にさいし、自分自身のソブラエティに感謝して、記念として1年1,000円の割合で献金している。各グループからの定期的な献金がAAサービスを支えひいてはそのグループを活動しやすくし、強固にする。AAを支えることは、共同体(フェローシップ)を支えることである。

## は〜い！ ソブラエティ

## こんにちは

この夏、8月13日から15日まで、南多摩軍キャンプにて、キャンプ座間主催の関東地域インターグループ・フェローシップが行われる。在日外国人メンバーを始め、日本のメンバー、家族、友人を募っての大会で、遠くは太平洋沿岸諸国(アラスカカリフォルニア、ハワイ、ニュージーランド)からさらにフィリピン、ホンコン・韓国等と、多くの仲間たちに呼びかけ、催される。

今回のテーマは、『人生は回復とともに生まれかわる(LIFE BEGINS WITH RECOVERY)』。

なお期間中は、いろいろな催物や、多彩なミーティング、スポーツフェア等が開催される。各ミーティングを通して、あるいはスポーツを通じて、多くの仲間たちと分かち合いを楽しもうという主旨で、いずれも、各自、自由に選んで参加することができる。AA、NA、OA、アラノン等の各ミーティングも、朝は6時に始まる。「早起きミーティング」から、真夜中の「キャンドル・ミーティング」にいたるまで、豊富に組み込まれている。ここでの三日間を、仲間たちと過ごす充実したフェローシップの日々にしよう、今準備は着々と進められている。

お問い合わせはJSOまで。参加申込みは、当日会場の受付であつかりますので直接お越し下さい。



## もうひとつの献金

与えられたものをお返りする  
時間と労力で仲間に尽くすことも大切

献金 < CONTRIBUTION > とは与えることを意味します。そして、もちろん献金以外にも、AAプログラムに貢献する道は数多くあります。私がこの短文をいま書いているのも、私がお金をプログラムに捧げていることを意味しています。だから特に献金にこだわる必要はないのではないのでしょうか。

私もたぶん典型的なAAメンバーの一人だと思いますが、私は今日このように、飲まないでいられること、生活できること、自分が選んだ職業で働けることを、深く感謝しています。ソプラエティを基礎とするこれらの全てを、AAは私に与えてくれました。

飲んでいた頃の私は、怒りと心の病いに支配されていて、何事も満足にできませんでした。私は今日一日を飲まないで生きるに必要な力をプログラムから貰い続けています。これは私が新参加者として臆しつつAAに加わった日から続いていることです。

AAの仲間達は、私に愛と寛容と理解を与えてくれました。仲間は私のような一人のために自分の時間と注意を分け与えてくれました。仲間は自分がかつて惜しみなく与えられたものを私に手渡してくれたのです。

私のAAへの貢献も、私がお与えられたものをお返しすることにつけています。

もちろんプログラムを支えていくには金銭的貢献も必要です。しかし、ミーティングの係として自分の時間をAAに捧げること、新しい仲間のために時間と誠意をそそぐこと、などはもっと重要なことです。私はこれらの貢献を通じて自分のソプラエティを保ち、心の落ち着きを得ることができました。私はさまざまな方法でAAにお返しすることを通じて成長しています。ミーティングで何度も聞いた言葉「与えることをしなければ持ち続けることはできない」は真理です。

東京タワー G.T.D

⑨ 献金を意味する英語 < CONTRIBUTION > の本来の意味は < 貢献、寄与 > である。



### AA 出版物

#### 〔本、及びパンフレット〕

<送料は実費をいただきます>

- |                             |       |
|-----------------------------|-------|
| 1. アルコホーリクス・アノニマス           | ¥3600 |
| 2. 12のステップと12の伝統            | ¥2500 |
| 3. 絵で見る12の伝統                | ¥500  |
| 4. どうやって飲まないでいるか            | ¥1200 |
| - <しらふの生き方> -               |       |
| 5. 44 Q&A                   | ¥500  |
| 6. ビギナーズ・ミーティングを進めるにあたって    | ¥200  |
| 7. AAグループ                   | ¥700  |
| 8. スポンサーシップ                 | ¥600  |
| 9. ビル・W サービスという遺産           | ¥300  |
| 10. アノニミティーをご存知ですか？         | ¥200  |
| 11. これがAAだ                  | ¥200  |
| 12. 専門家へのメッセージ              | サービス  |
| 13. 家族にアルコール中毒者がいたら         | ¥200  |
| 14. 女性へのメッセージ               | ¥300  |
| 15. AAのパイオニアたち(1)           | ¥600  |
| 16. こちらAA—初めての人の疑問          | ¥50   |
| 17. AA—関心ある人のために            | ¥100  |
| 18. AAに御用は？                 | サービス  |
| 19. 「BOX916」(月刊ニューズレター)     | ¥200  |
| 20. AAミーティング・ハンドブック         | ¥50   |
| 21. ABOUT AA(専門家向けのニューズレター) | ¥50   |

#### \* AA 日本サービスオフィス

〒171 東京都豊島区池袋2 - 1083 橘ビル9F

電話 03 - 590 - 5377

<郵便振替> 東京 8 - 68876

AAニホンサービスオフィス

## 藤井寺パンチ・グループ

関西インターグループ

私たちのグループは、奈良県と大阪府の境目にある、藤井寺市にあります。したがって、奈良県に住んでいるメンバーと、大阪のメンバーが半分ずつつきます。

有名な素麺の産地からきている仲間もいます。奈良の「三輪素うめん」は非常に美味しいので評判がよいため、彼はいつも自慢しています。全国の皆さんの中にも、素麺の好きな人がいたら、彼に頼めばご馳走してくれるかもしれません。

歴史の好きな人は、「誉田白鳥稜（こんだしらとりりょう）」という名前を聞いたことがあるでしょう。ミーティング会場のすぐそばに、この古墳があります。二上山もすぐ近くにあり、万葉の昔から大和」と「河内」を結ぶ交通の要衝だったのです。

これからは葡萄がたくさん収穫できて、緑の葡萄畑に観光客が押し寄せる季節です。

大阪からは、天王寺から近鉄線に乗ります。準急が止まりますが、近鉄バッファローズの試合のあるときは急行も止まります。でも最近は藤井寺球場も満員になったことはありません。いつもすいていてミーティングも楽にゆけます。

ベルギー人の仲間もいます。関西でもアメリカ、カナダからきている仲間は多いですが、ヨーロッパからの仲間は非常に少ないのです。

教会のチャペルの横の小さな部室ですが、仲間は少なくとも、和気あいあいとやっています。もし全国の皆さんで行ってみようという方は、

[KCO ☎ 06 - 453 - 3206 コロ]  
までお知らせ下さい。ご案内致します。

＊ ＊ ＊ ＊ ＊ ＊ ＊ ＊ ＊ ＊

### [新しくグループをつくるには]

- 1.ミーティング会場を探す。
- 2.日程と時間を決める。
- 3.グループ名を決める。

この場合、会場の名前（病院、建物の名前）をそのままグループ名としないようお願いしたい。外部の団体と「提携」しているように受けとられる可能性を避けたい。

- 4.グループの係を決める。

まず代議員、副代議員を決め、その他グループの必要に応じて、チェアパーソン、会計、書記、病院施設委員等を決めていく。

5. J S O 備え付けの代議員登録用紙に必要事項を記入し、J S O に新グループとして登録する。

④ A A ミーティングとは、A A メンバーならだれもが出席できるものである。しかし、特定の目的のためのミーティングを開く場合には（例・女性のみ、男性のみ、若い人のみ、高齢者のみ、禁煙家のみ、等々）それを明らかにすること。

+ x + x + x + x + x +

J S O に登録が済むと：

- ④ 代議員にはグループに対するあらゆる連絡事項が J S O 経由で送付される。
- ⑤ 次号のミーティング一覧表に掲載される。
- ⑥ グループに A A のパンフレット各 1 部が無料で提供される。

現在日本全国では、以下の地域にグループがありミーティングが行われています。

|     |                   |            |       |      |  |
|-----|-------------------|------------|-------|------|--|
| 北海道 | 札幌 G              | つきさつぷ G    |       |      |  |
|     | 帯広 G              | 斜里 G       |       |      |  |
| 東北  | 広前 G              | 秋田 G       | 能代 G  | 盛岡 G |  |
|     | 石巻 G              | 仙台 G       | 蔵王 G  |      |  |
|     | いわき G             | 安曇野 (都山) G |       | 福島 G |  |
| 関東  | 長岡 G              | 犀潟 G       | 甲府 G  | 長野 G |  |
| 甲信越 | 御代田 G             | 宇都宮 G      |       |      |  |
|     | 関東 (埼玉、千葉、東京、神奈川) |            |       |      |  |
| 西日本 | 名古屋インター G         | つるが (福井) G |       |      |  |
|     | 関西地区 (京都、大阪、神戸)   |            |       |      |  |
|     | 岡山 G              | 倉敷 G       | 尾道 G  | 高知 G |  |
|     | 宇部 G              |            |       |      |  |
| 九州  | 長崎 G              | 熊本 G       | 鹿児島 G | 下田 G |  |
|     | 川辺 G              |            |       |      |  |

連絡先：JSO(AA 日本ゼネラル・サービス・オフィス)  
〒171 東京都豊島区池袋 2-1083 橘ビル 9F  
TEL . 03 (590) 5377

KCO (AA 関西セントラル・オフィス)  
〒553 大阪市福島区福島 6-18-1  
太源マンション 302 号  
TEL . 06 (453) 3206

AA 長崎セントラル・オフィス  
〒852 長崎市江ノ浦町 5-7  
TEL . 0958 (62) 8343  
13 : 30 ~ 15 : 30 土・日のみ

